

AISSIL

(export du DFSM au 29/04/2024 à 07:20)

[1] AISSIL (Sirop d'aissil) Médecine - Diététique

nom masc.

Etymologie FEW XXIV 101b : acetum

Définition Préparation médicale à base de vin tourné réduit par cuisson.

Citations

- L'en fait sirop d'aissil a tierçaina simple et a doble cotidiana [...].
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIIIe s., p. 18.

[2] AISSIL Médecine - Pharmacopée

nom masc.

Etymologie FEW XXIV 101b : acetum

Définition Vin tourné, de qualité froide* et sèche*, en tant qu'il est utilisé dans des préparations médicales.

Notes

- var AISIL var EISIL syn VINAIGRE

Citations

- ...puis met en chescune fendure une tente de viel coton, et met sus drapelz moilliez en vin et en oile et en aisil, et garde que apostemes chaus n'i veigne.
Anon. [Albucasis], *Cirurgie*, ca 1250, fol. 18ra.
- Aisil est froid et sès el segont degré. Il est devisis et penetratis.
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIIIe s., p. 17.
- Escales nesent en la teste, que hume apele en Pullie « furfurasches », et funt les chevous porrir. Issi les osterez : pernez de la geneste, u la flur u la foille, et une herbe que hume apele « centrum galli » et bulliez en eisil et lavez la teste od uoc.
Anon., *Ornement des Dames*, ca 1285, XIIIe s., p. 40-42.
- Por l'anvertin dou chief mecine : Burone o miel o aisil bevez bien broyé a geun sovent.
Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Lettre d'Hippocrate 1*, ms. 10034, 1240-1250, fol. 76v.
- [L]i mandrage donez lem a boivre en vin a ceux que l'em voet trencher le chief ou en autre lieu e come l'en le voet efueiller si le mette l'em en le oille la semence de rue tribble oud eisil.
Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras*, 1ère moitié du XIVe s., fol. 174v.